

**ASTIGARRAGAKO UDALAREN ETA AIZTONDO ABESBATZAREN ARTEKO
HITZARMENA, DIRULAGUNTZA IZENDUNA ARAUTZEKO**

Astigarragan, 2026ko apirilaren 28an.

PARTE HARTZEN DUTE

Alde batetik, Xabier Urdangarin Lasa, Astigarragako alkatea, Astigarragako Udalaren izenean eta ordezkartzan.

Bestetik, Maite Taberna Leiza, G20690632 IF zenbakia duen Aiztondo abesbatza elkartearen izenean eta ordezkartzan.

Bi aldeek hitzarmen hau egiteko gaitasun osoa eta kasuan kasuko ordezkartza aitortzen diote elkarri eta eragin horretarako ondokoa

ADIERAZI DUTE:

1.- Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen 7/1985 Legearen 25. artikulua eta/edo Euskadiko Toki Erakundeei buruzko 2/2016 Legearen 17. artikuluari jarraikiz, udalerrien eskumen propioa dela: Kultura eta kultura-jarduerak antolatzea eta sustatzea, eta erabilera publikoko kultura-ekipamenduak kudeatzea.

2.- Aiztondo abesbatza elkartearen xedea, besteak beste, honako hau dela: Astigarragan abesbatza mistoa sortu, abesbatzako kideei prestakuntza eskaini eta urtean zehar hainbat emanaldi publiko eskaintzea.

3.- Elkarrekin Astigarragako Udalari 23.480€-ko dirulaguntza eskatu diola, 2026-02-19an (2026-00000000938 erregistro-zenbakia) aurkezturiko eskariaren bidez, 2026ko abesbatzaren urteko jardunaren gastuei aurre egiteko.

4.- Astigarragako Udalak onartuta duela 2026ko dirulaguntzen plan estrategikoa; eta plan horretan, dirulaguntza izendunen lerro hau jasotzen dela:

Pertsona hartzaileak: Aiztondo abesbatza

Ematearen modalitatea: Izenduna.

Helburuak: abesbatzak urtean zehar eskainiko dituen emanaldiak, abesbatzaren prestakuntza artistikoa eta elkartearen kudeaketa gastuak laguntzea.

Laguntzaren zenbatekoa: 22.000 €

5.- Dirulaguntza hau bideratzeko Udalak 22.000€ ditu udal-aurrekontuko kontu-sail honetan: 1 0700.481.01.334.11 2026 (1664)

6.- Dirulaguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorraren 22. eta 28. artikuluekin eta Dirulaguntzen Udal Ordenantzarekin bat etorrita, zuzenean ematen diren dirulaguntzen erabakiak hitzarmen bidez hartu behar direla; eta ezinbestekoa dela araudi horietan xedatutakoa kontuan hartzea.

7.- Hirugarren akordioan jasotako jardueren izaerari zalantzarik gabe erantzuten dioten gastuak baino ez dira diruz lagunduko, betiere hitzarmenean ezarritako epeen barruan egiten badira. Bidaia gastuei dagokienez, Udalak gehienez garraio kostuaren %30 finantzatuko du.

8.- Elkartea desegingo balitz, Udalak emandako dirulaguntzekin erositako jantzi, instrumentu, material edo ekipamendua Udalaren jabetzakoa izango litzateke.

Ondorioz, bi aldeek erabaki dute hitzarmen hau onartzea akordio hauekin:

AKORDIOAK

LEHENENA.- Hitzarmenen honen xedea honako hau da: Aiztondo abesbatza elkartearen jardueretako dirulaguntza arautzea.

BIGARRENA.- Ekintza hori bideratzeko Astigarragako Udalak Aiztondo abesbatza elkarteari 22.000 €-ko dirulaguntza emango dio.

HIRUGARRENA.- Aiztondo abesbatza elkarteak betebeharrak hartzen ditu:

3.1. Jarduera hauek burutzea:

- Santa Agedako kantu eskea
- Udaberriko emanaldia Astigarragan edo herritik kanpo
- Apirilean Astigarraga ehuntzen proiektutako kantu jira.
- Ekainean 80 urtekoen omenaldiko emanaldia.
- Azaroan *Santa Zezilia* eguneko emanaldia.
- Abenduan Eguberrietako emanaldia

- Eta, Astigarragako Udalak hala eskatuz gero, beste ekitaldi batzuetan ere abestu edo antolaketan parte hartuko du.

3.2. Dirulaguntzaren udal ordenantzaren 22. artikuluan adierazitakoa betetzea, hala nola: diru ekarpena dirulaguntzaren xederako erabiltzea, dirulaguntza zuritzea, beharrezko baimenak eskatzea, udalaren ikuskaritza onartzea, hizkuntza- eta berdintasun-irizpideak betetzea, aldaketa esanguratsuen berri ematea.

3.3. Elkartearen ardura izango da ekintza bideratzeko beharrezko giza-baliabideak jartzea; eta nolanahi ere, indarrean dagoen legeria betetzea.

3.4. Dirulaguntza itzultzea, baldin eta dirulaguntza emateko ezarritako baldintzak eta betebeharrak betetzen ez badira, eta, nolanahi ere, indarrean dagoen araudiak xedatutako kasuetan.

3.5. Dirulaguntza justifikatzea dirulaguntza, beranduenez, 2027ko urtarrilaren 15erako zuritu beharko da udal ordenantzaren 24. artikuluan jasotako agiriak aurkeztuta.

3.6. Diruz lagunduko diren gastuak, udal ordenantzaren 8. artikulua dioenez, jardueraren izaerari inolako zalantzarik gabe erantzuten diotenak izango dira. Ostalaritza eta dieta gastuak zerbitzua edo lana ordaintzeko denean bakarrik onartuko dira, baldin eta gastua emandako zerbitzuarekiko proportzionala bada eta zerbitzua eman duen talde edo konpainia artistikoko kideetara mugatuta badago. Kanpotik bidaiatu behar duten talde ez profesionalen kasuan bakarrik onartuko dira zerbitzuaren fakturaz gain ostalaritza eta dieta gastu gehigarriak. Bidaia gastuak berriaz, gehienez %30ean lagunduko dira.

3.7 Jasotako zenbatekoak itzultzea, dagozkion atzerapen interesekin, Dirulaguntzen Lege Orokorraren 37. artikuluan araututako kasuetan, bai eta Dirulaguntzen Udal Ordenantzan edota hitzarmen honetan jasotako baldintzak ez betetzeagatik.

3.8. Hitzarmen honetan hitzartutako lankidetzak eta betetze mailaren jarraipena egiteko udalak eskatutako bilerak egitea eta informazioa ematea. Udalak horrela eskatuz gero, elkarteak ezingo dio uko egin.

LAUGARRENA. - Udalaren betebeharrak hauek izango dira:

4.1. Onartutako dirulaguntza ordaintzea, eta Dirulaguntzaren Udal Ordenantzaren 23. artikuluan aurreikusitako salbuespen gisa, aurreikusitako laguntzaren %70eko aurrerapena egitea.

4.2. Jarraian adierazten diren udal azpiegitura eta ekipamenduak uztea (*aretoak, espazio publikoak, mahaia, aulkiak...*), baldintza hauetan:

- Erribera kulturguneko 203 gela ohiko entseguak egiteko eta S05 administrazio lanak egiteko, bi guneak Astigarragako Eragiyok abesbatzaren partekatzekotan. Horietarako sarbidea mugagabea izango da. Nolanahi ere, Aiztondok ikasturte hasieran erabiltzeko eskaera aurkeztuko du udaletxeko sarrera erregistroan eta adierazi entsegu egun eta orduak eta giltzaren baimena duten pertsonen izen-abizenak. Dena den, **udalak erabaki dezake 203 gela libre dagoenean beste norbaiti ere uztea**, kasu horretan, Aiztondo elkarteari horren berri emango zaio.
- Erribera kulturguneko antzokia doan erabiltzea ezohiko entseguetarako eta urtean bi aldiz jendaurreko emanaldiak eskaintzeko. Bigarren kasuan teknikari lanen kostua barne. Antzokiaren erabilera espazioaren erabilgarritasunaren mende egongo da eta aldioro eskaera aurkeztu beharko da udaletxeko erregistroan.
- Udal material eta ekipamendu orokorra abesbatzaren esku egongo da beren emanaldietarako beharrezkoa bada eta libre baldin badago. Aldioro eskaera aurkeztu beharko da udaletxeko erregistroan.

4.3. Hitzarmen honen baitan burutuko diren jardueren informazioaren berri garaiz ematea. Udalak hileroko agendan eta bestelako euskarrietan argitara dezan.

4.4. Diru itzulketen espedienteak izapidetzea udal ordenantzaren 26. eta 27. artikuluen arabera.

4.5. Hitzarmen honetan jasotakoak ez betetzea arau-haustetzat jo daitekeenean (*Dirulaguntzaren Udal Ordenantzaren 28. artikuluen arabera*) zehapen espedienteak izapidetzea ordenantzaren 28 eta hurrengo artikuluei jarraiki.

BOSGARRENA.- Udalaren dirulaguntza bateragarria izango da beste erakunde publiko edo pribatuak xede bererako eman ditzaketen bestelako dirulaguntzekin. Edozein modutan, ez da gain finantzaketarik egongo, eta hala gertatuko balitz, elkarteak dirua itzuli egin beharko luke.

SEIGARRENA.- Hitzarmen honek izaera administratiboa du eta bere interpretazioan eta garapenean dirulaguntzei aplikagarria zaien administrazioaren ordenamendu juridikoa aplikatuko da.

Interpretazio hori egitea, Astigarragako Udalari dagokio eta horrek hartutako erabakiek amaiera emango diote bide administratiboari eta hartzen diren unetik bertatik bete beharrekoak izango dira.

ZAIZPIGARRENA: Hitzarmen honetako alde biek hartzen dituzten betebeharrak edo erantzukizunak, eta elkarrengandik dituzten eskubideak, eta hitzarmen honetan aurreikusten edo jasotzen ez den guztietarako, honako legeria aplikatuko da:

1. Apirilaren 2ko Toki Korporazioetako Oinarri arautzailearen 7/1985 zenbakidun Legea eta apirilaren 18ko erregimen lokaleko arauak biltzen dituen 781/1986 zenbakidun Testu Bateratua, beti ere Kontratu Legean ezarritakoaren aurka ez baldin badoa.
2. Herri Administrazioetako Dirulaguntzak arautzen dituen azaroaren 17ko 38/2003 Legea.
3. Uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretua, zeinen bitartez dirulaguntza orokorrak arautzen dituen azaroaren 17ko 38/2003 legearena erreglamentua onartzen dena.
4. Dirulaguntzen Udal Ordenantza (*ordenantza eskura dago udalaren webgunean: <https://www.astigarraga.eus/eu/beste-ordenantza-batzuk>*)
5. Honetaz gain, zuzenbide administratiboko arauak eta bere kasuan zuzenbide pribatuko arauak aplikatuko dira.

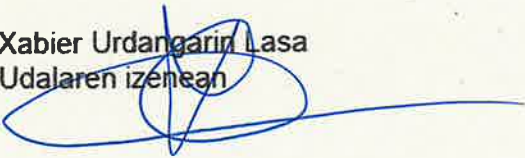
ZORTZIGARRENA. - Aiztondo abesbatzak 3.5 puntuan zehaztutako datan Astigarragako Udalari urteko jardunaren txostena aurkeztuko dio ondoko informazio eta agiriekin batera:

- **Memoriaren fitxa osatuta** (emanaldiak, datak, parte-hartzaileak, balorazioa, argazkiak...),
- **Gastuen zerrenda** (gastu bakoitzaren zergatia edo azalpena, bakoitzari dagokion **faktura edota ordainagiriak** zerrendaren ordena berean) **eta horiek ordaindu izanaren egiaztagiriak** (transferentzia agiria...)
- **Diru sarreraren ziurtagiriak**
- **Hizkuntza eta berdintasun fitxak eta ikus-entzunezko eta material grafiko oro** (kartel, esku-orri, bideo...).

BEDERATZIGARRENA: Hitzarmen honetatik sortzen diren auziak administrazioko auzigaietarako jurisdikzioaren menpe geratuko dira.

Horrela jaso dadin eta ados daudela adierazteko hitzarmen hau sinatu dute hasieran adierazitako lekuan eta datan.

Xabier Urdangarin Lasa
Udalaren izenean



Maite Taberna Leiza
Aiztondoren izenean



